

**Zeitschrift:** Le nouveau conteur vaudois et romand  
**Band:** 83 (1956)  
**Heft:** 1

**Artikel:** Si vous allez...  
**Autor:** Decollogny, Ad.  
**DOI:** <https://doi.org/10.5169/seals-229803>

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 25.04.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

vaux, manient le fouet. Nous, on a toutes les peines du monde à rester accrochés à la pompe qui fait des sauts du tonnerre sur la route. Le capitaine montre du doigt la direction de l'incendie : « C'est une grosse ferme, dit-il, ce doit être chez Louis-Jacques. »

» Au moment où nous arrivons, il y avait, pour le moins, autant de monde qu'un jour d'abbaye. L'agent de police essayait de contenir cette foule qui avançait et reculait comme les vagues du lac par gros temps. Quelqu'un cria : *Voilà ceux de Biollens !*

» On nous indique là place réservée à notre pompe. Nous dételons les chevaux et, après avoir calé les roues, deux hommes distribuent les seaux. A ce moment, le capitaine s'aperçoit que les fontaines sont toutes occupées par les pompes voisines. Il ne fait ni un ni deux, il s'en va vers le ravin où coule une petite rivière. « Voilà notre affaire, dit-il, on est bons ! »

» Et tandis qu'il envoie l'agent de police quérir du monde pour organiser

« la chaîne », il fait apporter du café voisin, quatre litres de blanc. Ah ! quand j'y pense, quel brave capitaine. Il savait bien qu'on avait sué et peiné toute la journée après les moissons. Il savait bien qu'un homme assoiffé ne peut rien faire de bon.

» Rapidement, les verres circulèrent à la ronde, et quand le dernier litre fut rendu à la sommelière, le capitaine souffla dans son cornet et dit :

» — Avez-vous tous bu ?

» — Oui, lui fut-il répondu.

» — Bon, alors on va commencer.

» Et le grand balancier de la pompe se mit à monter et à descendre en cadence.

» Au milieu de la nuit, tout était fini. On rentra en bon ordre, pour dormir deux ou trois heures avant d'aller gouverner. Non, jamais je n'ai assisté à un pareil incendie. »

Louis au Gros Jules se tut. Il vida son verre, tandis que les jeunes qui l'écoutaient riaient de bon cœur.

## SI VOUS ALLEZ...

*... à Treytorrens, ne manquez pas de visiter la charmante chapelle du XV<sup>e</sup> siècle, qui, autant à l'intérieur qu'à l'extérieur, a une distinction qui frappe le visiteur. Porche monumental de style gothique flamboyant, façade aux pierres apparentes terminée par un triangle aux côtés festonnés et dont le faite est percé de deux arcades, d'où partent les soss argentins de deux cloches qui appellent les fidèles. Une élégance discrète à l'intérieur, la nef au plafond de bois, de beaux baldaquins à droite et à gauche, finement ciselés et soutenus par des murs d'angle.*

*Treytorrens a donné son nom à une importante famille qui, au moyen âge, a joué un rôle important, soit à Yverdon, soit à Moudon. L'un des membres, Henri, a suivi Louis de Savoie, baron de Vaud, dans sa campagne de 1437 et 1438.*

Ad. Decollogny.